# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 22 juli 1997**

**om ändring för andra gången av beslut 94/957/EG om de övergångsbestämmelser som skall tillämpas av Finland i fråga om veterinärkontroller av levande djur som införs i Finland från tredje land**

**(Text av betydelse för EES)**

(97/570/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av principer för organisationen av veterinärkontroller av djur som förs in i gemenskapen från tredje land och om ändring av direktiven 89/622/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG [1], senast ändrat genom direktiv 96/43/EG [2], särskilt artikel 17a i detta, och

med beaktande av följande:

I bilagan till kommissionens beslut 94/957/EG av den 28 december 1994 om de övergångsbestämmelser som skall tillämpas av Finland i fråga om veterinärkontroller av levande djur som införs i Finland från tredje land [3], ändrat genom beslut 95/82/EG [4], anges gränsövergångsställen och motsvarande kontrollställen för de levande djuren i fråga. Dessa bestämmelser skall tillämpas till och med den 31 december 1997.

De finska myndigheterna avser att redan nu föra över Nuijamaas gränsövergångsställen och tillhörande kontrollställen längs gränsen mot Ryssland till den slutgiltiga placeringen i Vaalima.

På de finska myndigheternas begäran och utan att det påverkar beslut som kan komma att fattas senare om godkännande av gränsövergångsställen i Finland, bör bilagan till det ursprungliga beslutet ändras så att Vaalimaa, Helsingfors och Ivalo behålls för import av levande djur under en övergångsperiod från och med juli 1997.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till beslut 94/957/EG skall ersättas med bilagan till det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 22 juli 1997.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---

[1] EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 56.
[2] EGT nr L 162, 1.7.1996, s. 1.
[3] EGT nr L 371, 31.12.1994, s. 19.
[4] EGT nr L 66, 24.3.1995, s. 26.

*BILAGA*

| Övergångsställe | Motsvarande kontrollställe | Kategorier av levande djur |
|---|---|---|
| Vaalimaa (gränsen mellan Ryssland och Finland) | Vaalimaa | alla |
| Helsingfors (hamn, flygplats) | Helsingfors (staden) | alla |
| Kilpisjärvi – Näätämö | Ivalo | alla |